

さうさう通信 MINI

Insights from a Japanese Garden 2019.10-11 vol.4

Never seen, Breathhtaking Garden!

見たことない、こんな秋

トワイライト庭園パーティー

ライトアップされたお庭でバーもあり。
穴場の紅葉、絶句する美におぼれる。おススメ！

11/22 Fri, 23 Sat, 24 Sun 17:30 - 20:30 (受付終了 20 時)
料金：800 円 (ドリンク別) 予約不要

ニュー・ブランシュ KYOTO 2019

パリ発祥の現代アートの祭典！庭と床の間とアートの秋。
10/5 の夜は入場無料！

作品展示 9/28 Sat - 10/20 Sun
夜間会場 10/5 Sat アーティストトーク 10/6 Sun

「在釜、かかってます。」庭でお抹茶

毎週火曜日はお釜をかけて、お庭で気軽な茶会やっています。
1000 円。庭は使うと違うもんだ

毎月 28 日は庭の日！

ヤングのみんなきてね。U35 は無料。



無鄰菴とは

近代日本庭園の傑作。それまでの日本庭園の概念をくつがえす、エポックメイキングな庭。晴れやかな芝生の空間や、ベルベットのような美しい苔とせせらぎを響かせる流れの織りなす景色などバラエティに富んだ表現が愉しめる。

東山の借景をダイナミックにとりいれた庭園からは、そのデザインの斬新さがありありと感じ取れる。明治 29 年に元勲 山縣有朋により造営された。作庭は七代目小川治兵衛。この二人が、庭に対する造詣と磨き抜かれた感性を集結させて作った庭は、今も京都の庭師が心を込めてはぐくみ、人々の心を打つ究極の癒しを与えている。常時オープンしている庭園カフェでは、ゆっくりとこの景色を味わえる。

Place of Scenic Beauty Murin-an

A modern masterpiece of Japanese landscape aesthetics, Murin-an revolutionized the preconceptions associated with Japanese gardening. Its scenery weaves together a radiant lawn with velvet-like moss and a murmuring stream and seamlessly blends them with the mountains in the background.

Murin-an was commissioned in 1896 by Yamagata Aritomo, one of the Meiji period's leading statesmen, and its garden was designed by Ogawa Jihei VII. Delight in the scenery that is infused with the taste of these two men and meticulously looked after by gardeners today. Use the picture-frame view of the garden from the Japanese-style café makes for a lasting memory.

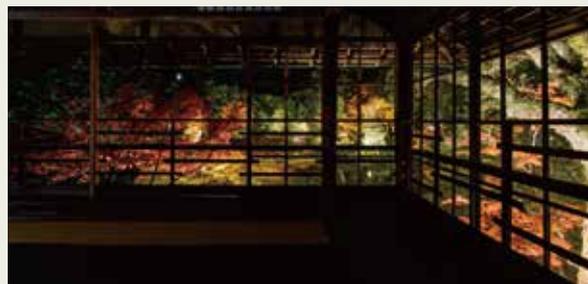
トワイライト庭園パーティー Twilight Garden Party

この時期日本庭園のライトアップって、いろいろあるけど、無鄰菴は庭一筋。とにかく庭が良く見えるようにデザイナーさんと庭師が一緒になって設計したライティングデザイン。ポイントは、全部明るくしないこと。庭には見せるべきポイントがある。ひとかたならぬこだわりをご紹介します

- その1：奥行きを表現する = どこまでも深遠な雰囲気。見えているものの向こうがわを感じさせる空間を光の置き方で作っています。
- その2：闇をありとする = ライトはあくまでも闇を演出する手段。ライトアップは夜なのです。昼のように照らしたらダメよ。
- その3：重要な庭要素をピックアップする = いわれのある石、庭園史をぬりかえたエポックメイキングな水の流れ表現、しっかり見せつつ全体となじませるべし。

ね。来る価値アリ。穴場だし。待ってるよ。バーもある！
お庭のガイドは一晚2回よ。

- 11/22 (金)、11/23 (土)、11/24 (日) 17:30 ~ 20:30 (受付終了20時)
- 予約不要
- 料金：800円 ドリンク別 (アルコールドリンクのご提供あり)
- 会場：無鄰菴 母屋
- 庭園コンシェルジュ解説：18:30、19:30 から 各回 15分程



ニュー・ブランシュ KYOTO 2019 Huit Blanche KYOTO 2019

芸術には若いうちから触れるべき。タイミングのがしてアセってる大人、いるよね。無鄰菴の庭をテーマにフランス人が床の間に作品を展示。庭園カフェでゆったりしつつ、他のニューブランシュの会場とあわせて回ってみて。京都の一日が充実します。

- ◆作品展示：9/28 (土)~10/20 (日) 予約不要
- ◆夜間開場：10/5 (土) 要予約。HP から申し込んで。
- ◆アーティストトーク：10/6 (日) 要予約。HP から申し込んで。



お庭からひとこと

日本庭園って、時間と空間の交差点。だから癒しがあるし、毎日みても飽きない。気が向いたらリラックスしに訪れて。ここがあなたの庭、あなたの居場所となりますように。カフェもあるし。



「在釜、かかっています。」庭でお抹茶 zaifu kakatteremasu

毎週火曜日 9:00~12:00 はお釜をかけて、お庭で気軽な茶会やっています。1000円。お抹茶のいただき方はいろいろあります。茶室でお点前をして亭主と客がガチで向き合うタイプとか、通りを行く人がちょっと立ち寄って会話しつついでお茶してそれがたまたまお抹茶だった、みたいなタイプとか。この在釜は後者のタイプ。一度は経験すると良い時間。わからないことは何でも教えます。

無鄰菴 公式サイト
www.murin-an.jp



フォスタリングフェローズ

提案型のボランティア制度。
無鄰菴でやりたいことあったらきて。
次回受付は2019/10/1 スタート。



<https://murin-an.jp/mission/>

庭園ニュースレター
配信中！



無鄰菴メンバーズ・ニュースレター会員

登録受付中 入会費・年会費無料

無鄰菴ニュースレター、限定特別イベントへのご案内、
イベントや講座情報のサキドリお知らせが届きます。



<https://murin-an.jp/members/>

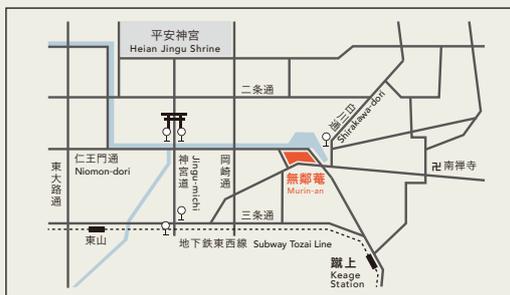
にわ
28の日

毎月28日は35歳以下
入場料無料
ID、学生証を入り口で見せてね。

SNSで
最新情報を
配信してます



@ueyakato murinan_garden



お問い合わせ

無鄰菴管理事務所

TEL&FAX 075-771-3909 (9:00-17:00)
〒606-8437 京都市左京区南禅寺草川町31番地

制作・企画：無鄰菴指定管理者
植彌加藤造園株式会社
UEYAKATO LANDSCAPE

